



Saint Mary of the Valley Catholic Church
Iglesia Católica Santa María del Valle

Centered on Jesus, Serving Others - Centrados en Jesús, Sirviendo a Otros
December 27, 2020

From Father Bloom

On the first Christmas the shepherds heard this message from the angel:

"Do not be afraid;
for behold, I proclaim to you good news of great joy
that will be for all the people.
For today in the city of David
a savior has been born for you who is Christ and Lord.
And this will be a sign for you:
you will find an infant wrapped in swaddling clothes
and lying in a manger."

They said to one another:

"Let us go, then, to Bethlehem
to see this thing that has taken place,
which the Lord has made known to us."

This Christmas season I encourage you to follow their example: "They went in haste and found Mary and Joseph, and the infant lying in the manger." We are celebrating Jesus' birth under very different circumstances in this year of pandemic, but still we want to be like the shepherds. They went to Bethlehem to adore Jesus. He is the Son of God, the Word made flesh, Our Lord and Our Savior.

Mensaje del Padre Bloom

En la primera Navidad, los pastores escucharon este mensaje del ángel:

"No tengan miedo;
porque he aquí, les anuncio buenas nuevas de gran gozo
que serán buenas nuevas para toda la gente.
Porque hoy en la ciudad de David
su salvador ha nacido, que es Cristo y Señor.
Y esto será una señal:
encontrarán un bebé envuelto en pañales
y acostado en un pesebre".

Respondieron el uno al otro:

"Vámonos, pues, a Belén
para ver esto que ha sucedido,
que el Señor nos ha dado a conocer".

En esta época navideña les animo a seguir su ejemplo: "Ellos fueron apresuradamente y encontraron a María y a José, y al niño acostado en el pesebre". Celebramos el nacimiento de Jesús en circunstancias muy diferentes en este año de pandemia, pero aún queremos ser como los pastores. Fueron a Belén para adorar a Jesús. Él es el Hijo de Dios, el Verbo hecho carne, Nuestro Señor y Nuestro Salvador.

Mass Intentions

To have a Mass said for someone deceased or for the intentions of someone living, come into the Parish Office with your request. The usual donation \$5.00 - \$50.00

Intención de Misas

Si desea ofrecer una Misa para un ser querido fallecido o vivo. Venga a la oficina y llene un sobre con su petición. La donación sugerida es de \$5.00 - \$50.00

Register for Mass

If you need help registering to attend Mass, please email or call the parish office and we will be happy to assist you.

Regístrese para asistir a Misa

Si necesita ayuda para registrarse para asistir a misa, envíenos un correo electrónico o llame a la oficina y con mucho gusto le asistiremos.

Family Bilingual Rosary

Join us in praying a bilingual rosary as a family through zoom every Thursday at 6 PM. You can find the zoom link on our parish calendar.

Rosario Bilingüe Familiar

Únase a nosotros para rezar un rosario bilingüe en familia a través de zoom todos los jueves a las 6 P.M. Puede encontrar el enlace de zoom en nuestro calendario parroquial.

ST. MARY OF THE VALLEY

WEEKEND COLLECTIONS

DECEMBER 20, 2020

Sunday Envelope \$3,587.13

Sunday Loose \$220.00

Electronic Giving \$1,261.68

TOTAL \$5,068.81

Important Notice!

For Contributions to be used for 2020 taxes, they must be in the parish office OR post-marked no later than the 31st of December 2020.

Parish Office will be **CLOSED** from Thursday-December 24 through Monday-January 4th. We will re-open on Tuesday-January 5th. In case of serious emergency please call 360.794.8945 ext. 10.

¡Aviso Importante!

Para que sus Contribuciones se reporten para los impuestos de 2020, deben estar en la oficina parroquial O con el sello postal a más tardar el 31 de diciembre de 2020.

La oficina parroquial estará CERRADA desde el jueves 24 de diciembre hasta el lunes 4 de enero 2021. Abriremos de nuevo el martes 5 de enero. En caso de emergencia grave, llame al 360.794.8945 ext. 10.

Religious Education Classes

Winter break for the Religious Education program will end on Friday, January 1st.

Wishing you and your family rejoice in receiving our Savior Jesus into our hearts this Christmas season, as we pray for the new year to come.

Clases de Educación Religiosa

Las vacaciones de invierno para las Clases de Educación Religiosa terminaran el viernes 1ro. de enero. Deseando que usted y su familia se regocijen al recibir a nuestro Salvador Jesús en sus corazones esta temporada navideña, mientras oramos por el nuevo año que viene.

Offertory Basket

The offertory basket is located at the entrance on the registration table. You may drop off your offertory once you arrive or when you are leaving. We thank you for your Stewardship of treasure!

Canasta de Ofertorio

La canasta de la colecta se encuentra en la mesa de registro en la entrada de la Iglesia, usted puede hacer su donación al entrar a la parroquia o al salir después de Misa. Su donación hace una ENORME diferencia para la Iglesia, gracias!

Confirmation 2021-2022

It is time to register for confirmation! If your child will be in 7th grade by September 2021. They can receive the sacrament of Confirmation during the spring of 2022. Registration will be open the entire month of January only. Get your Confirmation packet at the front entrance of the church or at the parish office for all details and requirements.

Confirmación 2021-2022

Es hora de registrarse para la Confirmación! Si su estudiante estará en 7mo. grado en Septiembre de 2021. Pueden recibir el sacramento de la Confirmación en la primavera de 2022. La inscripción estará abierta solo durante el mes de Enero. Obtenga su paquete de confirmación en la entrada principal de la iglesia o en la oficina parroquial para informarse de todos los detalles y requisitos.

Words cannot express the perfection of his adoration. If Saint John leaped in the womb at the approach of Mary, what feeling must have coursed through Joseph during those six months when he had at his side and under his very eyes the hidden God! If the father of Origen used to kiss his child during the night and adore the Holy Spirit living within him, can we doubt that Joseph must often have adored Jesus hidden in the pure tabernacle of Mary? How fervent that adoration must have been: My Lord and my God behold your servant! No one can describe the adoration of this noble soul. He saw nothing, yet he believed; his faith had to pierce the virginal veil of Mary. So likewise with you! Under the veil of the Sacred Species your faith must see our Lord.

Ask Saint Joseph for his lively, constant faith.

A reflection on the Adoring Love of St. Joseph from the writings of St. Peter Julian Eymard

Children Liturgy

Parents have your little ones check our weekly video session of the Children's Liturgy of the Word for every Sunday Gospel, just visit St Mary's Website and find the icon under "Children's Liturgy of the Word"

Liturgia de la Palabra para Niños

¡Papás! Los invitamos a que busquen la enseñanza bíblica para niños de cada Domingo con nuestra Catequista Candice, quien explica el Evangelio para nuestros pequeños. Solo tienen que visitar el sitio web de Santa María del Valle y ubicar el ícono que dice "Children's Liturgy of the Word" - "Liturgia de la Palabra para Niños".



Parish Facebook

If you would like to add photos of your ministries, events, and groups to our Facebook page, send your photos and a description of your event to Tania Gutiérrez at: tgutierrez@stmaryvalley.org

Facebook Parroquial

Si gusta agregar fotos de sus ministerios, eventos y grupos al Facebook de la parroquia, envíe sus fotos y una descripción de su evento a Tania Gutiérrez al correo electrónico: tgutierrez@stmaryvalley.org



The Holy Family

Gen 15:1-6
Heb 1:1-2
Lk 2:22-40

7 Steps to Receive Communion by Hand

1. Disinfect your hands.
2. When you are about to receive the communion, make a genuflect or kneel.
3. Flatten your hands, one on top of the other.
4. Extend your arms straight out to receive Jesus.
5. Wait until the host is safely placed into your hand.
6. Take the host with your fingers, with your other hand below, to avoid any particles from falling. And consume the host in front of the Minister.
7. Check your hand and your fingers to verify that there are no particles of the host on them. If there is some particles, please consume them. **DO NOT SHAKE THEM OFF YOUR HANDS!**

REMEMBER! The smallest fragment of the host is the Body of Christ, please treat it with reverence and respect. Thank you!

Desde la fe

7 PASOS PARA RECIBIR LA SAGRADA COMUNIÓN EN LA MANO

1. Desinfecta tus manos.
2. Si lo deseas puedes hacer antes una genuflexión, una reverencia o arrodillarte.
3. Extiende tu mano izquierda (si eres diestro) o derecha (si eres zurdo) con la palma hacia arriba.
4. Coloca tu otra mano debajo. Decía san Juan Crisóstomo que eso era como prepararle un trono al Señor.
5. Te pondrán la Hostia sobre la palma. No te adelantes a intentar tomarla usando los dedos como pinzas.
6. Toma la Hostia con tus dedos índice y pulgar de la mano que está debajo, pon la otra mano bajo tu barbilla, como si fuera un platillo, para evitar que cualquier partícula caiga al suelo. Y consume la Hostia allí mismo, antes de volver a tu lugar.
7. Verifica que en la palma de tu mano y en tus dedos no hayan quedado partículas de la Hostia. Si las hay, consúmelas. Por ningún motivo te sacudas las manos como si te quitaras polvo.

Recuerda que aún el más mínimo fragmento es el Cuerpo de Cristo. Trátao con toda reverencia y respeto.

FORMED

THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

¡DONA SANGRE! Ayuda al Laboratorio de Bloodworks a prepare para la temporada de Invierno.

Bloodworks Northwest estará pronto en la Iglesia Católica Santa María Del Valle. ¡Por favor haga una CITA hoy por medio de nuestro sitio de internet! tu ayuda tendrá un gran impacto en nuestra comunidad local.

Donar sangre es una actividad esencial y alentadora, es crítico para ayudar a sostener a la comunidad médica, especialmente durante las emergencias. Esta cita de una hora para donar, es una acción segura y esencial para apoyar a nuestros hospitales locales y a sus pacientes. Se incluirán pruebas de anticuerpos COVID (puede elegir no tomarla, si lo desea). El donante será notificado de los resultados por correo. El centro de donación móvil estará siendo atendido de acuerdo con la guía de distanciamiento social.

HELP BLOODWORKS PREPARE FOR WINTER SEASON. DONATE AT OUR POP-UP DONOR CENTER.

Bloodworks Northwest will soon be at St. Mary of the Valley Catholic Church in Monroe. Please make an appointment today by going to our parish website and help us impact lives in our local communities.

Donating blood is an essential and encouraged activity critical to sustaining community healthcare, especially during emergencies. This one-hour donation appointment is a safe and essential action to support local hospitals and patients. COVID antibody testing will be included (can opt out, if desired). Donor will be notified of results by mail. Pop-Up Donor Centers are being conducted in accordance with social distancing guidelines.

Las palabras no pueden expresar la perfección de su adoración. Si San Juan saltó en el vientre ante la llegada de María, ¡qué sentimiento debió de atravesar a José durante esos seis meses en que tuvo a su lado y bajo sus propios ojos al Dios escondido! Si el padre de Orígenes solía besar a su hijo durante la noche y adorar al Espíritu Santo que vive en él, ¿podemos dudar de que José haya adorado a menudo a Jesús escondido en el tabernáculo puro de María? Cuán ferviente debe haber sido esa adoración: ¡Señor mío y Dios mío, he aquí tu siervo! Nadie puede describir la adoración de esta noble alma. No vio nada, pero creyó; su fe tuvo que traspasar el velo virginal de María. ¡Así también contigo! Bajo el velo de las Sagradas Especies tu fe debe ver a nuestro Señor. Pídele a San José su fe viva y constante.

Una reflexión sobre el amor de adoración de San José de los escritos de San Pedro Julian Eymard

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251

HUDY Plumbing & Heating, Inc.

A Family Owned Business Since 1985

Residential & Commercial

Water Heaters
Plumbing/Gas Piping
Water Service

360-805-2555

hudypumbing.com

UPGRADE TO A

VIBRANT
ad

Contact us for details

800-950-9952

MONROE BUSINESS FINANCIAL

- ❖ Bookkeeping
- ❖ Payroll
- ❖ Taxes
- ❖ Business License
- ❖ Notaria Publica
- ❖ ITIN Numbers

Adriana Sanchez

208 W Main ST Monroe, WA. 98272

Office (360)805-6910

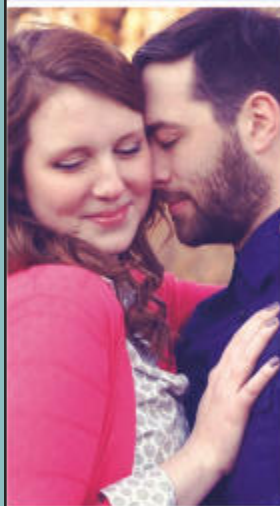
Cell (425)419-6851

mbusinessfinancial@outlook.com

WWW.IRS.Gov



catholicmatch®
Washington



CatholicMatch.com/WA

AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR
**BUSINESS
HERE**

Contact **Rob Witte** to place an ad today!
rwitte@4LPi.com or (800) 950-9952 x2501

SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant
Community Matters



**SUPPORT OUR
ADVERTISERS**

New Location

Monroe Floral

360-794-7001

monroefloral.com

215 S. Lewis St.

'In Old Downtown Since 1941'



WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred • Paid Training
- Overnight Travel Required • Expense Reimbursement



CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

¡Aprenda inglés en Monroe!

Acompañenos durante
una sesión de
información gratuita
en español el **13 de junio**
de 10-11:30 a.m.
EverettCC.edu/ECevents
425-259-8730



Everett Community College no discrimina con base en, y sin limitarse a: raza, color, origen nacional, nacionalidad, grupo étnico, idioma, edad, sexo, identidad o expresión de género, orientación sexual, embarazo o estado de paternidad, estado civil, discapacidad real o percibida, uso de animales de servicio, situación económica, estado militar o de veterano, espiritualidad o religión, o información genética.

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO
MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered
right to your inbox!

www.parishesonline.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Mary of the Valley Parish, Monroe, WA

A 4C 05-1556